

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 (1) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ (5) آيَاتُهَا

SOERAH

FAATIEHAH

MEKKAANS

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Biesmiellaahier-Rahmaanier-Rahiem .

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (1) الرَّحْمَنِ

(1) AL-HAMDOE liellaahie Rabbiel-'Aalamien; (2) Ar - Rahmaanier-

الرَّحِيمِ (2) مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ (3)

Rahiem; (3) Maaliekie Jawmied - Dien!!

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (4)

(4) Ijjaa-kana'-boedoe wa iejjaa-kanasta-'ien.

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (5) صِرَاطَ

(5) Ihdienas-Sieraatal-Moestaqiem -
 (6) Sieraatal-

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

laziena an - 'amta 'alahiem - (7)
 Ghairiel

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (6)

maghdoebie 'alahiem wa lad-daaallien.

آيَاتُهَا ٦ (١١٣) سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (٢١) رُكُوعُهَا ١

II4. SOERATOEN-NAAS. (Mekkaans)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Biesmiellaahier-Rahmaanier-Rahiem.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ١ مَلِكِ النَّاسِ ٢ إِلَهِ

(I) Qoel-a-'oezoe bie-Rabbien-Naas, (2) Maliekien-Naas, (3) Ilaahien-

النَّاسِ ٣ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ٤ الَّذِي

Naas, (4) Mien - sjarriel - Waswaasiel - gan - naas, - (5) Allazie

يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ٥ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ٦

joewas - wiesoe fie soedoerien-Naasie, - (6) Mienal - Djiennatie wan-Naas.

آيَاتُهَا ٥ (١١٣) سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (٢٠) رُكُوعُهَا ١

II3. SOERATOEL-FALAK. (Mekkaans)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Biesmiellaahier-Rahmaanier-Rahiem.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ١ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ٢ وَ

(I) Qoel - a - 'oezoe bie - Rabbiel -Falaq, - (2) Mien - sjarrie maa galaq ; (3) Wa

مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٣ وَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ

mien - sjarrie ghaasieqien iezaa waqab, (4) Wa mien-sjarrien - Naffaa-saatie

فِي الْعُقَدِ ٤ وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

fiel - 'oeqad, (5) Wa mien - sjarrie haasiedien iezaa hasad.

أَيَاتُهَا ٣ (١١٢) سُورَةُ الْإِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (٢٢) رُكُوعُهَا ١

II2. SOERATOEL-IGLAAS. (Mekkaans)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Biesmiellaahier-Rahmaanier-Rahiem

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ

(1) Qoel Hoe - wallaahoe Ahad; (2) Allaahoes- Samad; (3) Lam jalied, wa lam

يُولَدُ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④

joelad ; (4) Walam jakoel-la-Hoe koefoewan ahad .

أَيَاتُهَا ٤ (١١١) سُورَةُ الْهَبِ مَكِّيَّةٌ (٦) رُكُوعُهَا ١

III. SOERATOEL-LAHAB. (Mekkaans)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Biesmiellaahier-Rahmaanier-Rahiem.

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ① مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَ

(I) Tabbat jadaaa abie Lahabienw -wa tabb!(2) Maa aghnaa 'anhoe maaloehoe wa-

مَا كَسَبَ ② سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ③ وَامْرَأَتُهُ

maa kasab. (3) Sa - jaslaa Naaran-zaata Lahab, (4) Wam ra-atoeh:

حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ④ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ⑤

Hammaa - latal - hatab , (5) Fie djiediehaa habloem - miem - masad !

أَيَاتُهَا ٦ (١١٠) سُورَةُ النَّصْرِ مَدْيَنِيَّةٌ (٤) رُكُوعُهَا ١

IIO. SOERATOEN-NASR. (Medinish)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Biesmiellaahier-Rahmaanier-Rahiem.

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ

(I) Izaa djaaa-'a Nasroellaahie wal-fathoe, (2) Wa ra-aitan - naasa

يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ

jad - goeloena fie Dieniellaahie afwaadja, (3) Fasabbieh bie-hamdie

رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۗ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

Rabbieka wastaghfierh. Inna-hoe kaana Tawwaabaa.

آيَاتُهَا ٦ (١٠٩) سُورَةُ الْكُفْرُونَ مَكِّيَّةٌ (١٨) رُكُوعُهَا ١

I09. SOERATOEL-KAAFIEROEN. (Mekkaans)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Biesmiellaahier-Rahmaanier-Rahiem.

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكُفْرُونَ ۚ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ وَلَا

(I) Qoel jaaa-ajjoehal-KAAFIEROEN ! (2) Laaa 'a'-boedoe maa ta'-boedoen (3) Wa laaa

أَنْتُمْ عِبَادُونَ مَا أَعْبُدُ ۚ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۚ وَ

antoem 'aa-biedoena maaa-'a-boed. (4) Wa laaa anaa 'aa-biedoem-maa 'abattoem, (5) Wa

لَا أَنْتُمْ عِبَادُونَ مَا أَعْبُدُ ۚ لَكُمْ دِينُكُمْ وَرَبِّي دِينُ

laaa antoem 'aabiedoena maaa 'a'-boed. (6) Lakoem Dienoekoem wa lie-ja Dien.

آيَاتُهَا ٣ (١٠٨) سُورَةُ الْكَافِرِينَ مَكِّيَّةٌ (١٥) رُكُوعُهَا ١

I08. SOERATOEL-KAWSAR. (Mekkaans)

